

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

7 MAART 1977.

WETSONTWERP

waarbij de Regie van Telegrafie en Telefonie gemachtigd wordt uit te geven onder waarborg van de Staat, enerzijds leningen voor een totaal nominaal bedrag van negen miljard vijfhonderd miljoen frank tot dekking van nieuwe uitgaven van eerste aanleg en, anderzijds leningen voor vernieuwing van de uitgiften gedaan of te doen tot dekking van de investeringsuitgaven.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het bijgaand wetsonwerp heeft tot doel aan de Regie van Telegrafie en Telefonie, toelating te verlenen leningen uit te schrijven:

1° tot dekking van de uitgaven van eerste aanleg voortvloeiend uit de verbintenissen voorzien voor 1976;

2° tot vernieuwing van de uitgiften gedaan of te doen voor de financiering voor de uitgaven van eerste aanleg.

1. Uitgaven van oprichting voor 1976.

Voor het diensrjaar 1975, werd het bedrag van de machtiging tot lening bepaald, rekening houdend met de verbintenissen inzake investeringen door de Regie van Telegrafie en Telefonie aangegaan jegens derden.

Ingevolge deze werkwijze heeft de Regie voor de eerste maal een machtiging tot lening gevraagd ten belope van 25 miljard frank.

Voor het dienstjaar 1976 werd het bedrag berekend volgens deze nieuwe methode:

Voor 1976 belopen de voorziene vastleggingen voor werken van oprichting toevertrouwd aan derden 10 158 000 000

Bovendien voert de Regie voor eigen rekening oprichtingswerken uit met eigen

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

7 MARS 1977.

PROJET DE LOI

autorisant la Régie des Télégraphes et des Téléphones à émettre, sous la garantie de l'Etat, d'une part, des emprunts à concurrence d'un montant nominal total de neuf milliards cinq cents millions de francs pour couvrir de nouvelles dépenses de premier établissement et, d'autre part, des emprunts en renouvellement des émissions effectuées ou à effectuer pour couvrir les dépenses d'investissement.

EXPOSE DES MOTIES

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi a pour objet d'autoriser la Régie des Télégraphes et des Téléphones à émettre des emprunts:

1° destinés à couvrir les dépenses d'établissement résultant des engagements prévus pour 1976;

2° en renouvellement des émissions déjà effectuées ou à effectuer pour le financement des dépenses d'établissement.

1. Dépenses d'établissement pour 1976.

Pour l'exercice 1975, le montant d'autorisation d'emprunt a été établi en tenant compte des engagements de la Régie des Télégraphes et des Téléphones vis-à-vis des tiers pour les travaux d'investissement.

Suite à ce nouveau principe, la Régie a demandé pour la première fois une autorisation d'emprunt de 25 milliards de francs.

Pour l'exercice 1976, le montant a été calculé suivant cette nouvelle méthode:

Engagements prévus en 1976 pour les travaux d'établissement confiés à des tiers 10158000000

D'autre part, des travaux d'investissement sont effectués par le personnel de

personeel.. De hieraan verbonden personeelsuitgaven, alsook het gebruikte materiaal en andere diverse oprichtingskosten belopen in 1976 4462966000

De uitgaven en verbintenissen waarmee de Regie in 1976 zal geconfronteerd worden belopen dus 14620966000

Rekening houdend met haar interne financieringsmogelijkheden (geraamd op ongeveer 35 % van de uitgaven van oprichting) zal de Regie op basis van de huidige stand van de vastleggingen voor $\pm$ 9,5 miljard beroep moeten doen op de kapitaalmarkt.

2. Vernieuwing van leningen uitgegeven voor het [financiering van uitgaven van oprichting :

Sedert enkele jaren is het ingevolge de toestand van de kapitaalmarkt nog alleen mogelijk, leningen met beperkte duur uit te schrijven. Meestal ligt deze looptijd in zeer belangrijke mate lager dan de economische levensduur van de investeringen, die met deze leningen gefinancierd worden.

Het is passend terzake naar voor te brengen dat ingevolge de beschikkingen van artikel 4 van hoofdstuk III van de wet van 17 februari 1976, bevattende de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het dienstjaar 1976, de beschikbare gelden van het afschrijvings- en vernieuwingsfonds aangewend worden tot financiering van de werken van oprichting.

De met het huidig wetsontwerp aangevraagde machtiging tot lenen voor $\pm$ 9,5 miljard berekend zoals in punt 1 hierboven, werd reeds zoals ieder jaar, verminderd met de industriële aflossing. Deze wordt gevormd door aanwending van de dotatie ten laste van de resultatenrekening (Verlies en Winst).

Daarom is het noodzakelijk per lening de verlenging toe te staan van het bedrag van de contractuele aflossing of van de terugbetaling op de facultatieve- of eindvervaldag voorzien in het afzonderlijk ministeriële besluit van uitgifte van iedere lening.

Teneinde dus aan de Regie de noodzakelijke financiële middelen te verschaffen om het hoofd te kunnen bieden aan de contractuele aflossingen van de leningen die vervallen, is het vereist in de machtiging tot lenen, het bedrag op te nemen dat in het volgende jaar af te lossen is.

Het spreekt vanzelf dat de modaliteiten en de voorwaarden van uitgifte van leningen die de Regie ingevolge deze wet zal afsluiten door de Minister van Financiën en de Minister van Verkeerswezen zullen vastgesteld worden.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Verkeerswezen,

1. CHABERT.

la Régie pour son propre compte. Ces dépenses de personnel ainsi que le matériel utilisé et d'autres dépenses diverses d'établissement s'élèvent en 1976 à ... 4462966000

Les dépenses et engagements devant lesquels se trouve la Régie s'élèvent ainsi pour 1976 à 14 620 966 000

En tenant compte que les possibilités de financement interne de la Régie sont évaluées à environ 35 % des dépenses d'établissement, le recours au marché des capitaux pour les investissements s'élève, dans l'état actuel des engagements, à $\pm$ 9,5 milliards.

2. Renouvellement d'emprunts émis pour le financement des dépenses d'établissement.

Depuis quelques années, l'état du marché des capitaux ne permet plus d'émettre que des emprunts de durée limitée et qui est la plupart du temps largement inférieure à la durée de vie économique des investissements que ces emprunts financent.

A ce sujet, il convient de remarquer que, conformément aux dispositions de l'article 4 du chapitre III de la loi du 17 février 1976 contenant le budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1976, la Régie utilise les disponibilités du fonds de renouvellement et d'amortissement pour les travaux de premier établissement.

De ce fait, le pouvoir d'emprunt de $\pm$ 9,5 milliards sollicité par le présent projet de loi et tel qu'il est calculé au 1^{er} janvier, est déjà amputé comme chaque année de l'amortissement industriel, celui-ci étant constitué par l'affectation de la dotation prévue à charge du compte de résultats (Profits et Pertes).

Dès lors, il s'indique d'autoriser la reconduction par emprunt, de l'amortissement contractuel ou du remboursement à l'échéance finale ou facultative, tel qu'il est prévu par l'arrêté ministériel d'émission, particulier à chaque emprunt.

Par ailleurs et afin de procurer à la Régie les moyens financiers nécessaires pour faire face aux amortissements contractuels des emprunts qui lui incombent, il s'impose d'inclure dans le pouvoir d'emprunt, le montant à amortir pendant l'année à venir.

Il convient de souligner que les modalités et conditions d'émission des emprunts que la Régie serait amenée à contracter en vertu de ce qui précède, devront être arrêtées par le Ministre des Finances et le Ministre des Communications.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Amt allen die nu zijn en hierna uiezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973 (1) inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Verkeerswezen,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Verkeerswezen zijn ermede belast, in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het Wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

Artikel 1.

De Regie van Telegrafie en Telefonie is er toe gemachtigd voor de financiering van uitgaven van eerste aanleg ~~en~~ of meer leningen uit te schrijven die een totaal nominaal bedrag van 9,5 miljard Belgische frank niet overschrijden.

Art.2.

§ 1. De Regie van Telegrafie en Telefonie is eveneens gemachtigd, de contractuele aflossingen en terugbetalingen op de facultatieve of eindvervaldagen van de leningen, met nieuwe leningen te financieren, voor zover de opbrengst van de eerste leningen werd aangewend tot het dekken van investeringsuitgaven.

§ 2. Deze vernieuwingsleningen kunnen maximum één jaar vóór de vervaldag van hun aflossing of terugbetaling uitgegeven worden.

Art.3.

§ 1. De in artikelen 1 en 2 bedoelde leningen mogen in België of in het buitenland, in Belgische of in vreemde munt uitgegeven worden.

§ 2. Het tijdstip en de modaliteiten van uirgifte zullen door de Minister van Financiën en de Minister van Verkeerswezen vasgesteld worden.

Art.4.

De Koning is gemachtigd de betaling van de interesten en de aflossing van her kapitaal van deze leningen onder de waarborg van de Staat te stellen.

Gegeven te Brussel, 23 februari 1977.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister t'ail Verkeerswezen,

J. CHABERT.

(1) Belgisch Staatsblad van 21 maart 1973.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (1), notamment l'article 3, premier alinéa;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Communications,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Communications som chargés de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}.

La Régie des Télégraphes et des Téléphones est autorisée à émettre un ou plusieurs emprunts pour un montant nominal total n'excédant pas 9,5 milliards de francs belges, pour financer des dépenses de premier établissement.

Art.2.

§ 1. La Régie des Télégraphes et des Téléphones est également autorisée à financer par l'emprunt, l'amortissement contractuel et les remboursements à l'échéance finale ou facultative des emprunts dont le produit a été utilisé pour couvrir des dépenses d'investissement.

§ 2. Ces emprunts de renouvellement peuvent être émis au maximum un an avant les échéances d'amortissement ou de remboursement auxquelles ils se rapportent.

Art.3.

§ 1. Les emprunts visés aux articles 1^{er} et 2 peuvent être émis en Belgique ou à l'étranger et libellés en monnaie belge ou étrangère.

§ 2. L'époque et les modalités d'émission de ces emprunts seront fixées par le Ministre des Finances et le Ministre des Communications.

Art.4.

Le Roi est autorisé à attacher la garantie de l'Etat au paiement des intérêts et au remboursement du capital de ces emprunts.

Donné à Bruxelles, le 23 février 1977.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT.

(1) Moniteur Belge du 21 mars 1973.